

Informačná povinnosť: LETTRANS s. r. o.

Sídlo: Selec 329, Selec 913 36

Kontakt: lettrans@centrum.sk / 0905 493 905

(ďalej aj len „Prevádzkovateľ“)

Pri spracúvaní osobných údajov Prevádzkovateľom ste **dotknutou osobou**, t. j. osobou o ktorej sú spracúvané osobné údaje, ktoré sa jej týkajú.

Zásady ochrany osobných údajov

Vaše osobné údaje budú uchovávané bezpečne, v súlade s bezpečnostnou politikou Prevádzkovateľa a len po dobu nevyhnutnú na splnenie účelu spracúvania. Prístup k Vaším osobným údajom budú mať výlučne osoby poverené Prevádzkovateľom na spracúvanie osobných údajov, ktoré ich spracúvajú na základe pokynov Prevádzkovateľa, v súlade s bezpečnostnou politikou Prevádzkovateľa.

Vaše osobné údaje budú zálohované, v súlade s retenčnými pravidlami Prevádzkovateľa. Zo zálohových úložísk budú Vaše osobné údaje úplne vymazané hneď, ako v súlade s pravidlami zálohovania uvedené bude možné. Osobné údaje uchovávané na záložných úložiskách slúžia na predchádzanie bezpečnostným incidentom, najmä narušenia dostupnosti údajov v dôsledku bezpečnostného incidentu. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť zálohovanie údajov v súlade s bezpečnostnými požiadavkami GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z.

Na základe čoho budú Vaše údaje spracúvané?

Vaše osobné údaje budú spracúvané na základe osobitných právnych predpisov a účelov, ktoré sú stanovené Prevádzkovateľom. Tieto sú jednotlivo uvedené nasledovne:

Účelom spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľom je	VÝBER ZAMESTNANCOV
Právny základ	<i>zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov</i>

Obchodné meno: LETTRANS s. r. o.

Sídlo: Selec 329, Selec 913 36

Telefón: 0905 493 905

Email: lettrans@centrum.sk

Kategórie dotknutých osôb	<i>uchádzači o zamestnanie</i>
Kategória osobných údajov	<i>osobné údaje uvedené v životopise, prípadne v motivačnom liste, doklad o dosiahnutom vzdelaní</i>
Lehoty na vymazanie osobných údajov	<i>10 rokov</i>
Kategórie príjemcov	<i>Úrad vlády SR, zamestnanci, sprostredkovateľ na spracúvanie personálnej agendy</i>
Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie	<i>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</i>
Bezpečnostné opatrenia (technické a organizačné)	<i>bezpečnostná dokumentácia prevádzkovateľa</i>

Účelom spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľom je	<i>PLNENIE POVINNOSTÍ ZAMESTNÁVATEĽA SÚVISIACICH S PRACOVNOPRÁVNÝM VZŤAĤOM A OBDOBNÝM VZŤAĤOM</i>
Právny základ	<i>zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov zmluvný vzťah Vo vzťahu k osobitnej kategórii osobných údajov čl. 9 ods.2 písm. b) GDPR</i>
Kategórie dotknutých osôb	<i>uchádzači o zamestnanie, zamestnanci manželia alebo manželky zamestnancov, vyživované deti</i>

	<p><i>zamestnancov,</i></p> <p><i>rodičia vyživovaných detí zamestnancov, blízke osoby,</i></p> <p><i>bývalí zamestnanci</i></p>
Kategória osobných údajov	<p><i>bežné osobné údaje</i></p> <p><i>mzdové údaje,</i></p> <p><i>údaje o predchádzajúcom zamestnaní,</i></p> <p><i>údaje o pracovnej neschopnosti, o zmenenej pracovnej schopnosti, tieto údaje môžu obsahovať aj údaje o zdraví (osobitná kategória osobných údajov)</i></p> <p><i>o dôležitých osobných prekážkach v práci,</i></p>
Lehoty na vymazanie osobných údajov	<i>70 rokov</i>
Kategórie príjemcov	<p><i>zamestnanci,</i></p> <p><i>iné oprávnené orgány štátu, ak poskytovanie údajov prebieha na základe pravidelnej zákonnej povinnosti</i></p>
Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie	<i>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</i>
Bezpečnostné opatrenia (technické a organizačné)	<i>bezpečnostná dokumentácia prevádzkovateľa</i>

Účelom spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľom je	<p><i>PLNENIE POVINNOSTÍ ZAMESTNÁVATEĽA VOČI SOCIÁLNEJ POISŤOVNI</i></p>
---	---

Právny základ	<p><i>zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov</i></p> <p><i>zákon č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení v znení neskorších predpisov</i></p> <p><i>zákon č. 650/2004 Z. z. o doplnkovom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov</i></p> <p><i>zákon č. 462/2003 Z. z. o náhrade príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov</i></p> <p><i>Vo vzťahu k osobitnej kategórii osobných údajov čl. 9 ods.2 písm. b) GDPR</i></p>
Kategórie dotknutých osôb	<p><i>zamestnanci manželia alebo manželky zamestnancov, vyživované deti zamestnancov,</i></p> <p><i>rodičia vyživovaných detí zamestnancov, blízke osoby,</i></p> <p><i>bývalí zamestnanci</i></p>
Kategória osobných údajov	<p><i>bežné osobné údaje,</i></p> <p><i>údaje o priznaní dôchodku, údaje zo zamestnaneckej zmluvy doplnkovej dôchodkovej poisťovne,</i></p> <p><i>údaje o čerpaní materskej a rodičovskej dovolenky</i></p> <p><i>údaje o pracovnej neschopnosti, o zmenenej pracovnej schopnosti, tieto údaje môžu obsahovať aj údaje o zdraví (osobitná kategória osobných údajov)</i></p> <p><i>o dôležitých osobných prekážkach v práci</i></p>
Lehoty na vymazanie osobných údajov	<p><i>10 rokov</i></p>
Kategórie príjemcov	<p><i>Sociálna poisťovňa,</i></p> <p><i>Zamestnanci,</i></p> <p><i>sprostredkovateľ na spracúvanie personálnej agendy, sprostredkovateľ na</i></p>

	<i>spracúvanie mzdovej agendy</i>
Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie	<i>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</i>
Bezpečnostné opatrenia (technické a organizačné)	<i>bezpečnostná dokumentácia prevádzkovateľa</i>

Účelom spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľom je	<i>PLNENIE POVINNOSTÍ ZAMESTNÁVATEĽA VOČI ZDRAVOTNEJ POISŤOVNI</i>
Právny základ	<i>zákon č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov</i>
Kategórie dotknutých osôb	<i>zamestnanci, manželia alebo manželky zamestnancov, vyživované deti zamestnancov, rodičia vyživovaných detí zamestnancov, blízke osoby, bývalí zamestnanci úradu</i>
Kategória osobných údajov	<i>bežné osobné údaje</i>
Lehoty na vymazanie osobných údajov	<i>10 rokov</i>
Kategórie príjemcov	<i>Zdravotné poisťovne, Zamestnanci, sprostredkovateľ na spracúvanie personálnej agendy, sprostredkovateľ na spracúvanie mzdovej agendy</i>
Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie	<i>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</i>

Obchodné meno: LETTRANS s. r. o.
Sídlo: Selec 329, Selec 913 36
Telefón: 0905 493 905
Email: lettrans@centrum.sk

Bezpečnostné opatrenia (technické a organizačné)	<i>bezpečnostná dokumentácia prevádzkovateľa</i>
---	--

Účelom spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľom je	<i>PLNENIE POVINNOSTÍ ZAMESTNÁVATEĽA NA ÚSEKU BEZPEČNOSTI A OCHRANY ZDRAVIA</i>
Právny základ	<i>zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov</i> <i>zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov</i> <i>Vo vzťahu k osobitnej kategórii osobných údajov čl. 9 ods.2 písm. b) GDPR</i>
Kategórie dotknutých osôb	<i>zamestnanci</i>
Kategória osobných údajov	<i>bežné osobné údaje</i> <i>osobné údaje týkajúce sa zdravia pri evidencii pracovných úrazov v rozsahu zákonného spracúvania (osobitná kategória osobných údajov)</i>
Lehoty na vymazanie osobných údajov	<i>5 rokov po ukončení alebo zániku povinnosti</i> <i>lekárske posudky o zdravotnej spôsobilosti na prácu podľa § 30f ods. 1 zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zamestnancov, ktorí vykonávajú rizikovú prácu, 20 rokov od skončenia tejto rizikovej práce</i>
Kategórie príjemcov	<i>sprostredkovateľ na spracúvanie agendy BOZP a PO, školiace subjekty, poverení zamestnanci,</i> <i>sprostredkovateľ na spracúvanie agendy pracovnej zdravotnej služby</i>

Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie	<i>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</i>
Bezpečnostné opatrenia (technické a organizačné)	<i>bezpečnostná dokumentácia prevádzkovateľa</i>

Účelom spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľom je	PLNENIE DAŇOVÝCH POVINNOSTÍ
Právny základ	<i>zákon č.595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty zákon č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov</i>
Kategórie dotknutých osôb	<i>zamestnanci</i>
Kategória osobných údajov	<i>bežné osobné údaje údaje o príjmoch</i>
Lehoty na vymazanie osobných údajov	<i>10 rokov</i>
Kategórie príjemcov	<i>Daňové úrady, Správcovia dane</i>
Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie	<i>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</i>
Bezpečnostné opatrenia (technické a organizačné)	<i>bezpečnostná dokumentácia prevádzkovateľa</i>

Obchodné meno: LETTRANS s. r. o.
Sídlo: Selec 329, Selec 913 36
Telefón: 0905 493 905
Email: lettrans@centrum.sk

Účelom spracúvania
osobných údajov
Prevádzkovateľom je

MZDOVÁ POLITIKA ZAMESTNÁVATEĽA

Právny základ

zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov

zákon č. 400/2009 Z. z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

zákon č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov

zákon č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

zákon č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov

zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov

zákon č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení v znení neskorších predpisov

zákon č. 650/2004 Z. z. o doplnkovom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zákon č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

zákon č. 462/2003 Z. z. o náhrade príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

zákon č. 152/1994 Z. z. o sociálnom fonde a o zmene a doplnení zákona č. 286/1992 Zb. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov

zmluvný vzťah

kolektívna zmluva

	<i>Vo vzťahu k osobitnej kategórii osobných údajov čl. 9 ods.2 písm. b) GDPR</i>
Kategórie dotknutých osôb	<i>Zamestnanci, vyživované deti zamestnancov, bývalí zamestnanci</i>
Kategória osobných údajov	<i>bežné osobné údaje</i> <i>mzda, plat alebo platové pomery a ďalšie finančné náležitosti priznané za výkon funkcie alebo za výkon pracovnej činnosti, údaje o odpracovanom čase, sumy postihnuté výkonom rozhodnutia nariadeným súdom alebo správnym orgánom, peňažné tresty a pokuty, ako aj náhrady uložené zamestnancovi vykonateľným rozhodnutím príslušných orgánov, údaje o pracovnej neschopnosti, údaje o dôležitých osobných prekážkach v práci, údaje o zmenenej pracovnej schopnosti, deň začiatku výkonu štátnej služby alebo pracovnej činnosti, údaje o vyživovaných deťom, údaje o čerpaní materskej dovolenky a rodičovskej dovolenky, údaje o priznaní dôchodku, o druhu dôchodku, výška príspevku zamestnanca a zamestnávateľa do doplnkovej dôchodkovej poisťovne, platbe členského príspevku odborovej organizácii,</i> <i>rodinný stav, trvalé bydlisko, prechodné bydlisko, údaje o zamestnávateľovi</i>
Lehoty na vymazanie osobných údajov	<i>50 rokov</i>
Kategórie príjemcov	<i>Zdravotné poisťovne, sociálna poisťovňa, daňový úrad, DDS,</i> <i>sprostredkovateľ na spracúvanie personálnej agendy, sprostredkovateľ na spracúvanie mzdovej agendy</i> <i>poverení zamestnanci</i>
Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie	<i>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</i>
Bezpečnostné opatrenia (technické a organizačné)	<i>bezpečnostná dokumentácia prevádzkovateľa</i>

Účelom spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľom je	AGENDA VIZITIEK ZAMESTNANCOV
Právny základ	<i>Oprávnený záujem prevádzkovateľa ako zamestnávateľa v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia GDPR vyplývajúci z § 78 ods. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, tzn. poskytovať t.j. spracúvať osobné údaje alebo zverejniť jej osobné údaje zamestnancov potrebné v súvislosti s plnením pracovných povinností, služobných povinností alebo funkčných povinností zamestnanca.</i>
Kategórie dotknutých osôb	<i>Zamestnanci</i>
Kategória osobných údajov	<i>titul, meno, priezvisko, pracovné zaradenie, služobné zaradenie, funkčné zaradenie, osobné číslo zamestnanca alebo zamestnanecké číslo zamestnanca, odborný útvar, miesto výkonu práce, telefónne číslo, faxové číslo, adresa elektronickej pošty na pracovisko a identifikačné údaje zamestnávateľa</i>
Lehoty na vymazanie osobných údajov	<i>Skončenie pracovného pomeru</i>
Kategórie príjemcov	<i>poverení zamestnanci</i>
Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie	<i>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</i>
Bezpečnostné opatrenia (technické a organizačné)	<i>bezpečnostná dokumentácia prevádzkovateľa</i>

Účelom spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľom je	VEDENIE EKONOMICKO-ÚČTOVNEJ AGENDY
--	---

Právny základ	<p><i>Zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov,</i></p> <p><i>Zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov,</i></p> <p><i>Zákon č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov,</i></p> <p><i>Zákon č. 152/1994 Z. z. o sociálnom fonde a o zmene a doplnení zákona č. 286/1992 Zb. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov,</i></p> <p><i>Zákon č. 55/2017 Z.z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov</i></p>
Kategórie dotknutých osôb	<p><i>Zamestnanci,</i></p> <p><i>Dodávatelia, odberatelia, zástupcovia dodávateľov a odberateľov</i></p> <p><i>Klienti/zákazníci</i></p>
Kategória osobných údajov	<p><i>Bežné a kontaktné osobné údaje</i></p> <p><i>Účtovné a ekonomické osobné údaje</i></p>
Lehoty na vymazanie osobných údajov	<i>po desiatich rokoch nasledujúcich po roku, ktorého sa dokumenty týkajú</i>
Kategórie príjemcov	<p><i>poverení zamestnanci</i></p> <p><i>príslušné orgány štátnej správy, verejnej správy a samosprávy</i></p> <p><i>sprostredkovateľ na spracovanie účtovníctva</i></p> <p><i>audítora</i></p>
Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie	<i>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</i>
Bezpečnostné opatrenia (technické a organizačné)	<i>bezpečnostná dokumentácia prevádzkovateľa</i>

Účelom spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľom je	VEDENIE PRÁVNEJ AGENDY
Právny základ	<i>Oprávnený záujem prevádzkovateľa podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR spočívajúci v preukazovaní, uplatňovaní a obhajovaní právnych nárokov prevádzkovateľa.</i>
Kategórie dotknutých osôb	<i>Zamestnanci, dodávatelia, odberatelia, zástupcovia dodávateľov a odberateľov</i>
Kategória osobných údajov	<i>Bežné, kontaktné a identifikačné osobné údaje</i>
Lehoty na vymazanie osobných údajov	<i>Počas trvania súdneho sporu, mimosúdneho vyrovnanie ale najviac do zániku predmetného nároku premlčaním alebo preklúziou</i>
Kategórie príjemcov	<i>Externí spolupracovníci pri vymáhaní pohľadávok, právnik/advokát, poverení zamestnanci, orgány príslušné na súdne a mimosúdne riešenia sporov</i>
Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie	<i>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</i>
Bezpečnostné opatrenia (technické a organizačné)	<i>bezpečnostná dokumentácia prevádzkovateľa</i>

Účelom spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľom je	POSKYTOVANIE SLUŽIEB V SÚLADE SO ZMLUVOU DODRŽIAVAJÚC ZMLUVNÉ ZÁVÄZKY
Právny základ	<i>Zmluva o poskytovaní služieb</i>

Obchodné meno: LETTRANS s. r. o.
Sídlo: Selec 329, Selec 913 36
Telefón: 0905 493 905
Email: lettrans@centrum.sk

Kategórie dotknutých osôb	<i>Zmluvné strany</i>
Kategória osobných údajov	<i>Bežné, kontaktné a identifikačné osobné údaje, osobné údaje obsiahnuté v zmluve</i>
Lehoty na vymazanie osobných údajov	<i>3 roky od ukončenia zmluvy alebo ukončenia poskytovania daných služieb</i>
Kategórie príjemcov	<i>Externí spolupracovníci pri vymáhaní pohľadávok, právnik/advokát, poverení zamestnanci, orgány príslušné na súdne a mimosúdne riešenia sporov, zamestnanci, dodávateľia/odberatelia a ich zástupcovia</i>
Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie	<i>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</i>
Bezpečnostné opatrenia (technické a organizačné)	<i>bezpečnostná dokumentácia prevádzkovateľa</i>

Účelom spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľom je	<i>VEDENIE DODÁVATEĽSKO-ODBERATEĽSKÝCH VZŤAHOV SO SAMOSTATNE ZÁROBKOVO ČINNÝMI OSOBAMI</i>
Právny základ	<i>Zmluva o poskytovaní služieb, resp. obdobný zmluvný vzťah</i>
Kategórie dotknutých osôb	<i>Zmluvné strany – dodávateľia odberatelia v postavení SZČO</i>
Kategória osobných údajov	<i>Bežné, kontaktné a identifikačné osobné údaje, osobné údaje obsiahnuté v zmluve</i>
Lehoty na vymazanie osobných údajov	<i>3 roky od ukončenia zmluvy alebo ukončenia poskytovania daných služieb</i>

Obchodné meno: LETTRANS s. r. o.
Sídlo: Selec 329, Selec 913 36
Telefón: 0905 493 905
Email: lettrans@centrum.sk

Kategórie príjemcov	<i>Externý spolupracovníci pri vymáhaní pohľadávok, právnik/advokát, poverení zamestnanci, orgány príslušné na súdne a mimosúdne riešenia sporov, zamestnanci, dodávatelia/odberatelia a ich zástupcovia</i>
Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie	<i>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</i>
Bezpečnostné opatrenia (technické a organizačné)	<i>bezpečnostná dokumentácia prevádzkovateľa</i>

Účelom spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľom je	VEDENIE EVIDENCIE ZÁSTUPCOV DODÁVATEĽOV A ODBERATEĽOV
Právny základ	<i>Oprávnený záujem v zmysle článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR spočívajúci v zabezpečení kontaktov v rámci bezporuchového plynutia obchodných vzťahov</i>
Kategórie dotknutých osôb	<i>Zástupcovia dodávateľov a odberateľov</i>
Kategória osobných údajov	<i>kontaktné a identifikačné osobné údaje</i>
Lehoty na vymazanie osobných údajov	<i>3 roky od ukončenia dodávateľského resp. odberateľského vzťahu</i>
Kategórie príjemcov	<i>Poverení zamestnanci</i>
Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie	<i>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</i>
Bezpečnostné opatrenia (technické a organizačné)	<i>bezpečnostná dokumentácia prevádzkovateľa</i>

Obchodné meno: LETTRANS s. r. o.
Sídlo: Selec 329, Selec 913 36
Telefón: 0905 493 905
Email: lettrans@centrum.sk

Účelom spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľom je	ZABEZPEČENIE AGENDY SÚVISIACEJ S UPLATŇOVANÍM PRÁV DOTKNUTÝCH OSÔB
Právny základ	<i>Nariadenie GDPR z. č. 18/2018 o ochrane osobných údajov</i>
Kategória dotknutých osôb	<i>Všetky dotknuté osoby, ktoré uplatnili svoje práva</i>
Kategória osobných údajov	<i>kontaktné a identifikačné osobné údaje, obsah uplatnenia práva dotknutej osoby</i>
Lehoty na vymazanie osobných údajov	<i>5 rokov od vybavenia sťažnosti dotknutej osoby</i>
Kategória príjemcov	<i>Poverení zamestnanci, Úrad na ochranu osobných údajov</i>
Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie	<i>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</i>
Bezpečnostné opatrenia (technické a organizačné)	<i>bezpečnostná dokumentácia prevádzkovateľa</i>

Účelom spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľom je	VEDENIE ZOZNAMU – EVIDENCIE SPOLOČNÍKOV SPOLOČNOSTI S RUČENÍM OBMEDZENÝM
Právny základ	<i>§118 Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov</i>

Obchodné meno: LETTRANS s. r. o.
Sídlo: Selec 329, Selec 913 36
Telefón: 0905 493 905
Email: lettrans@centrum.sk

Kategórie dotknutých osôb	<i>Spoločníci spoločnosti s ručením obmedzeným</i>
Kategória osobných údajov	<i>meno, bydlisko a rodné číslo fyzickej osoby spoločníka alebo obchodné meno, alebo názov, sídlo a identifikačné číslo právnickej osoby spoločníka s uvedením výšky vkladu a rozsahu jeho splatenia</i>
Lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategórie príjemcov	<i>Poverení členovia/zamestnanci</i> <i>Sprostredkovateľ na personálnu a účtovnú agendu</i>
Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie	<i>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</i>
Bezpečnostné opatrenia (technické a organizačné)	<i>bezpečnostná dokumentácia prevádzkovateľa</i>

Účelom spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľom je	<i>ZVYŠOVANIE POVEDOMIA O PODNIKATEĽSKÝCH AKTIVITÁCH V ONLINE PROSTREDÍ (PROSTREDNÍCTVOM SOCIÁLNYCH SIETÍ A WEBSTRÁNKY)</i>
Právny základ	<i>Oprávnený záujem na zvyšovaní povedomia o podnikateľských resp. obchodných aktivitách prevádzkovateľa v online prostredí predovšetkým prostredníctvom sociálnych sietí a webového sídla prevádzkovateľa.</i>
Kategórie dotknutých osôb	<i>Klient, potenciálny klient</i> <i>Dodávateľia/odberateľia</i> <i>Potenciálny dodávateľia / odberateľia</i>

Obchodné meno: LETTRANS s. r. o.
Sídlo: Selec 329, Selec 913 36
Telefón: 0905 493 905
Email: lettrans@centrum.sk

Kategória osobných údajov	<i>Identifikačné údaje, kontaktné osobné údaje</i>
Lehoty na vymazanie osobných údajov	<i>2 roky odo dňa posledného dodania služieb alebo odo dňa udelenia súhlasu podľa právneho základu</i>
Kategórie príjemcov	<i>Poverení členovia/zamestnanci</i>
Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie	<i>V súvislosti s využívaním sociálnej siete Facebook môže dôjsť k prenosu osobných údajov do tretích krajín mimo Európskej únie, najmä do Spojených štátov amerických, kde sídlia niektorí poskytovatelia služieb (napr. Meta Platforms Inc.). Meta Platforms Inc. je certifikovaná podľa rámca EU-U.S. Data Privacy Framework, čo znamená, že zabezpečuje primeranú úroveň ochrany osobných údajov v zmysle rozhodnutia Európskej komisie o primeranosti (§ 48 zákona č. 18/2018 Z. z. a čl. 45 GDPR).</i>
Bezpečnostné opatrenia (technické a organizačné)	<i>bezpečnostná dokumentácia prevádzkovateľa</i>

Účelom spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľom je	<i>OCHRANA MAJETKU A/ALEBO ZDRAVIA KAMEROVÝM SYSTÉMOM</i>
Právny základ	<i>Oprávnený záujem v zmysle článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR ktorým je ochrana majetku a bezpečnosti prevádzkovateľa a dotknutých osôb</i>
Kategórie dotknutých osôb	<i>fyzické osoby, ktoré vstúpili do priestorov monitorovaných kamerovým systémom v pôsobnosti prevádzkovateľa</i>
Kategória osobných údajov	<i>Kamerový záznam dotknutej osoby</i>
Lehoty na vymazanie osobných údajov	<i>14 dní</i>

Obchodné meno: LETTRANS s. r. o.
Sídlo: Selec 329, Selec 913 36
Telefón: 0905 493 905
Email: lettrans@centrum.sk

Kategórie príjemcov	<i>Orgány verejnej moci podľa príslušných právnych predpisov, Poistovne Policajný zbor audítor, poverení zamestnanci</i>
Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie	<i>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</i>
Bezpečnostné opatrenia (technické a organizačné)	<i>bezpečnostná dokumentácia prevádzkovateľa</i>

Účelom spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľom je	<i>EVIDENCIA PODNETOV / SŤAŽNOSTÍ ZA ÚČELOM ZVYŠOVANIA KVALITY SLUŽIEB</i>
Právny základ	<i>ZMLUVA</i>
Kategórie dotknutých osôb	<i>Zmluvná strana</i>
Kategória osobných údajov	<i>Bežné osobné údaje Identifikačné osobné údaje Kontaktné osobné údaje Predmet resp. obsah podnetu /sťažnosti</i>
Lehoty na vymazanie osobných údajov	<i>2 roky odo dňa vybavenia podnetu/sťažnosti</i>

Kategórie príjemcov	<i>Poverení zamestnanci</i>
Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie	<i>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</i>
Bezpečnostné opatrenia (technické a organizačné)	<i>bezpečnostná dokumentácia prevádzkovateľa</i>

Účelom spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľom je	<i>ODPOVEDANIE A NÁSLEDNÁ KOMUNIKÁCIA S OSOBOU, KTORÁ VYUŽILA MOŽNOSŤ ADRESOVAŤ PREVÁDZKOVATEĽOVI SVOJ DOPYT PROSTREDNÍCTVOM KONTAKTNÉHO FORMULÁRA</i>
Právny základ	<i>Článok 6 ods. 1 písm. b) GDPR tzv. predzmluvné vzťahy: spracúvanie je nevyhnutné aby sa na základe žiadosti dotknutej osoby vykonali opatrenia pred uzatvorením zmluvy</i>
Kategórie dotknutých osôb	<i>fyzické osoby, ktoré kontaktovali prevádzkovateľa s dopytom prostredníctvom kontaktného formulára</i>
Kategória osobných údajov	<i>Bežné osobné údaje</i> <i>Identifikačné osobné údaje</i> <i>Kontaktné osobné údaje</i> <i>Predmet resp. obsah formulára</i>
Lehoty na vymazanie osobných údajov	<i>Bezodkladne po ukončení komunikácie a predzmluvných vzťahov</i>
Kategórie príjemcov	<i>Poverení spolupracovníci</i> <i>Správca webového sídla</i>
Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie	<i>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</i>

Poskytovanie osobných údajov v prípade ich spracúvania na účely, ku ktorým je v zmysle vyššie uvedeného priradený ako právny základ spracúvania zákonná povinnosť alebo zmluvné resp. predzmluvné vzťahy, je teda zákonnou alebo zmluvnou požiadavkou, resp. požiadavkou, ktorá je potrebná na uzavretie zmluvy. Dotknutá osoba je povinná poskytnúť osobné údaje v prípade spracúvania takýchto osobných údajov za účelom vychádzajúcim z plnenie zákonných povinností Prevádzkovateľa. Neposkytnutie osobných údajov má za následok neposkytnutie služby/spolupráce, resp. neuzatvorenia zmluvy.

Budú Vaše údaje použité na automatizované individuálne rozhodovanie?

Osobné údaje nebudú použité na automatizované individuálne rozhodovanie vrátane profilovania.

Aké máte práva?

- ✚ **Odvolať súhlas** - v prípadoch, kedy Vaše osobné údaje spracúvame na základe Vášho súhlasu, máte právo tento súhlas kedykoľvek odvolať. Súhlas môžete odvolať elektronicky, na uvedených adresách, písomne, oznámením o odvolaní súhlasu alebo osobne u Prevádzkovateľa. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov, ktoré sme na jeho základe o Vás spracúvali.
- ✚ **Právo na prístup** - máte právo na poskytnutie kópie osobných údajov, ktoré o Vás máme k dispozícii, ako aj na informácie o tom, ako Vaše osobné údaje používame. Vo väčšine prípadov Vám budú Vaše osobné údaje poskytnuté v písomnej listinnej forme, pokiaľ nepožadujete iný spôsob ich poskytnutia. Ak ste o poskytnutie týchto informácií požiadali elektronickými prostriedkami, budú Vám poskytnuté elektronicky, ak to bude technicky možné.
- ✚ **Právo na opravu** - prijímame primerané opatrenia, aby sme zabezpečili presnosť, úplnosť a aktuálnosť informácií, ktoré o Vás máme k dispozícii. Ak si myslíte, že údaje, ktorými disponujeme sú nepresné, neúplné alebo neaktuálne, prosím, neváhajte nás požiadať, aby sme tieto informácie upravili, aktualizovali alebo doplnili.
- ✚ **Právo na výmaz (na zabudnutie)** - máte právo nás požiadať o vymazanie Vašich osobných údajov, napríklad v prípade, ak osobné údaje, ktoré sme o Vás získali, už viac nie sú potrebné na naplnenie pôvodného účelu spracúvania. Vaše právo je však potrebné posúdiť z pohľadu všetkých relevantných okolností. Napríklad, môžeme mať určité právne a regulačné povinnosti, čo znamená, že nebudeme môcť Vašej žiadosti vyhovieť.
- ✚ **Právo na obmedzenie spracúvania** - za určitých okolností ste oprávnený nás požiadať, aby sme prestali používať Vaše osobné údaje. Ide napríklad o prípady, keď si myslíte, že osobné údaje, ktoré o Vás máme, môžu byť nepresné alebo keď si myslíte, že už Vaše osobné údaje nepotrebujeme využívať.

✚ **Právo na prenosnosť údajov** - za určitých okolností máte právo požiadať nás o prenos osobných údajov, ktoré ste nám poskytli, na inú tretiu stranu podľa Vášho výberu. Právo na prenosnosť sa však týka len osobných údajov, ktoré sme od Vás získali na základe súhlasu alebo na základe zmluvy, ktorej ste jednou zo zmluvných strán.

✚ **Právo namietat'** - máte právo namietat' voči spracúvaniu údajov, ktoré je založené na našich legitímnych oprávnených záujmoch. V prípade, ak nemáme presvedčivý legitímny oprávnený dôvod na spracúvanie a Vy podáte námietku, nebudeme Vaše osobné údaje ďalej spracúvať.

✚ **Právo podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov** - ak sa domnievate, že Vaše osobné údaje spracúvane nespravodlivo alebo nezákonne, môžete podať sťažnosť na dozorný orgán, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27; tel. číslo: +421 /2/ 3231 3214; mail: statny.dozor@pdp.gov.sk, <https://dataprotection.gov.sk>. V prípade podania návrhu elektronickou formou je potrebné, aby spĺňal náležitosti podľa § 19 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok).